

禱告不是要改變神，而是要改變自己。

好讓神為我們成就祂原本就要成就的。

美國奮興家、教育家和社會改革家、現代復興之父 (芬尼 Charles Finney, 1792-1875)



全教會每雙月份舉行的聯合禁食祈禱會

將於 2 月 1 日 (週三) 晚八時

在 Strathfield 教會副堂舉行。

期待你來參與，以禱告來開始新的一年，  
整個教會能同心為「家事、國事、天下事」  
熱切仰望及祈求神。

由於是次為禁食祈禱會，故鼓勵弟兄姊妹當天禁食一餐並預留時間參加，同心用禱告經歷神。

先知約珥說：「耶和華說，雖然如此，你們應當禁食，哭泣，悲哀，一心歸向我。你們要撕裂心腸，不撕裂衣服，歸向耶和華你們的神。因為祂有恩典，有憐憫，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災。」(珥 2:12-13)。

主耶穌也說：「你們禁食的時候，不可像那假冒為善的人，臉上帶着愁容。因為他們把臉弄得難看，故意叫人看出他們是禁食。我實在告訴你們，他們已經得了他們的賞賜。你禁食的時候，要梳頭洗臉，不叫人看出你禁食來，只叫你暗中的父看見。你父在暗中察看，必然報答你。」(太 6:16-18)。

「禁食」這個字的意義，字典所下的定義是「戒絕食物」。「禁食」在舊約聖經中的意義都指「戒絕食物」或「禁戒幾種食物」(尼 9:1; 帖 4:16; 但 9:3; 士 20:26; 賽亞 58:3-6)。在新約聖經中則指「宗教上戒絕食物，實行禁食，作為一種宗教儀式或哀傷的象徵」(太 17:21, 15:32; 路 2:37; 可 8:3; 林後 6:5)。

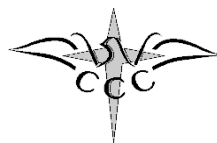
根據聖經，「禁食」的方式可以：1、禁進任何食物，耶穌受浸之後的禁食，就是這一種(路 4:2)；2、絕對禁食，一切飲食都不入口，以斯拉為神的子民，在流亡之中沒有信心，而哀痛得不吃飯也不喝水(拉 10:6)。如今，顧念到一些人身體健康的需要，可以採用部份禁食的方式(減少一餐，減少份量，減少重口味的食物)。

「禁食禱告」旨在提醒我們不要對食物有過度的需求，而是要克服肉體的慾望，將自己帶到神面前。人活着不是單靠食物，而是靠神口裏所出的一切話；簡單健康的飲食維持肉體的生命，禁食禱告可以維持屬靈的生命。

為教會肢體積極參與屬靈操練禱告：弟兄姊妹能竭力凡事禱告，每日讀經領受主的教導，經歷神的大能、見證祂在教會及個人生命上成就的奇妙工作；為教會弟兄姊妹們的屬靈的追求及長進禱告，求主賜常存警醒禱告的心，遠離迷惑，勝過試探。

為未信的家人祈禱：求主賜給他們早日真心歸信，得着救恩；也為教會新一代禱告，求神帶領及使用他們的父母，從神裏得力量和恩典，幫助孩童的身心靈成長，讓神的愛和真理充滿整個家庭，使下一代能夠成為「信一代」。

記念宣教的事工：記念教會的宣教及外展事工服侍的弟兄姊妹，求聖靈帶領及賜福教會在台灣、日本及馬來西亞服事的宣教士的宣教及傳福音工作，靈力充沛，為主所用；求主燃點弟兄姊妹的宣教心，到遠方做撒種和收割的工作。



西雪梨華人基督教會凱登園華語堂

West Sydney Chinese Christian Church

教會地址：49A Boyle Street, Croydon Park, 2133.

母會地址：90 Homebush Rd. Strathfield, 2135.

電話：9746-6964 9746-1575 9746-1597

電郵：info@wsccc.org.au

網址：www.wsccc.org.au

傳真：9746-6600

主理牧師：羅勵鵬牧師 (Rev. Frankie Law) (0416 217327)

粵語堂：羅勵鵬牧師 (帶領牧師)、蔡沛良牧師 (Rev. Andrew Choy) (部分時間) (0411 774894)

馮慧群傳道 (Deaconess Fiona Fung) (部分時間) (0410 311011)

Strathfield 英語堂：Rev. Ariel Kurilowicz (部分時間) (0411 161822)

Rev. Keith Noldt (駱德傑牧師, 部分時間) (0414 534851)

Pastor Andrew Bardsley (青年事工傳道) (0434 968551)

CP@10 英語堂：Rev. Chadd Hafer (0401 447765)

國語堂：邱國煌牧師 (Rev. Dominic Ku) (0420 335655)

部分時間兒童事工統籌：Ms Liza Mihardja (0406 363067)

部分時間教會幹事：鄭許之琰姊妹 (Mrs. Gigi Cheng) (0414 585161)

部分時間教會事工助理：吳芷茵姊妹 (Miss Bithiah Ng) (0423 838182)

教會異象：神的子民，紮根成長；宣講福音，直等主來。

2017 年主題：活石

凱登園華語堂主日崇拜秩序 2017 年 1 月 22 日 早上 10:45 【第 4/17 期】

序樂	Prelude	
短詩	Choruses	
三一頌	Doxology	
宣召	Invocation	
默禱	Meditation	
使徒信經	The Apostles' Creed	
讚美詩	Hymn of Praise	21 快樂快樂我們崇拜
短詩	Choruses	
代禱	Intercession	
讀經	Scripture Reading	詩篇 1:1-6
證道	Sermon	有福的人生
奉獻詩	Offertory Hymn	388 我何等愛耶穌
奉獻頌	Offertory Anthem	
會務報告	Announcement	
主題曲	Theme Song	
聖餐*	Holy Communion	每月第二主日
祝福	Benediction	

三一頌：讚美真神萬福之源，世上萬民讚美主恩，  
天使天軍讚美主名，讚美聖父、聖子、聖靈。阿們。

## 上週統計

人數		金額	
英語堂	178	自由奉獻	\$11,944.10
英語堂 CP@10	118	自動轉賬奉獻	\$3,515.00
國語堂	196	<b>奉獻總計(預算目標\$25,615)</b>	<b>\$15,459.10</b>
凱登園華語堂	51	差傳奉獻	\$2,220.00
粵語堂(早堂/日堂) 99/119		感恩奉獻	\$200.00
<b>總出席人數</b>	<b>761</b>	<b>合計</b>	<b>\$17,879.10</b>

銀行自動轉帳(經常費): WSCCC General Fund: BSB 082 080; Acc. 48 243 6244

銀行自動轉帳(宣教): WSCCC Missionary Giving: BSB 082 080; Acc. 52 856 0495

主日崇拜須知:

- (1)除不得已外,絕不遲到早退;(2)安靜默禱,預備心靈敬拜神;  
(3)同心唱詩讚美,同聲說阿門;(4)專心聽道,樂意行道;(5)會後分享相交,代禱服事

## 會務報告

- 主裡衷心歡迎新朋舊友來參加主日崇拜,願主賜福與你。亦歡迎和感謝丁淑明牧師來為我們證道。會後請留步享用茶點和愛宴午餐,彼此團契。
- 凱登園華語堂禱告會於每月第四個星期三晚上 7:30 舉行,請弟兄姊妹積極參加。
- 全教會聯合禁食祈禱會將於 2 月 1 日(週三)晚八時在母會副堂舉行,盼望於一年之始,我們整個教會能同心為「家事、國事、天下事」熱切仰望及祈求神。由於是次為禁食祈禱會,故鼓勵弟兄姊妹當天禁食一餐並預留時間參加,同心用禱告經歷神。
- 請繼續為 CPM 堂尋找牧者禱告。
- 凱登園華語成人主日學課程如下,請弟兄姊妹積極參加。上課時間為每主日 9:00  
課程:塑造主生命:門徒訓練:品格篇 導師:林寶順弟兄,曾秀恩姊妹  
課程:馬太福音 導師:冼鳳珍姊妹  
課程:一步一步學申命記 導師:何素娥傳道,馮穗豐姊妹  
另外,凱登園華語堂有三個查經小組,詳情如下:  
(1) Summer Hill 小組,每月逢第一及第三個星期五晚上,請聯絡何素娥傳道  
(2) Hurstville 小組,每月逢第四個星期五晚上,請聯絡林寶順弟兄  
(3) 青年團契,每月逢第二及第四個星期六
- 國語團契訂在 1 月 28 日(星期六)晚上 6:00 母會舉辦春節百餃宴。請弟兄姊妹安排時間參加,也邀請親朋好友一起來歡度華人農曆新年。負責統籌是次團契聚會的何福祥執事會邀請大家一起來參與當天晚上的節目活動,請大家鼎力協助及配合。

- 國際婚姻家庭節(天愛)將在 2017 年 2 月 11 日(週六下午 2:00-5:00)假 International Convention Centre, Sydney 舉行。節目除了演唱(王燕姐妹、徐池弟兄)、見證分享(李天柱弟兄、遠志明師母、趙曉博士)、詩班(迦南聖樂團),萬國婚紗秀、土著舞蹈、風笛號角、銅管樂外,將有 100 對來自海內外的夫婦交換婚姻誓約。鼓勵從未舉行過基督教的盟約儀式基督徒夫婦參加盟約,若有意觀禮,可以向陳永謙弟兄訂購入場卷(每張 \$10)。
- 澳洲聖經信息協會「列王記上、下」國、粵語查經班將於 2 月 6 日至 6 月 26 日(學校假期放假)每星期一上午 10:30-12:30 在母堂舉行,報名費 10 元。請電 0411 318260 曾雪莉姊妹。
- 2017 雪梨國、粵語三福領袖講習班將於 2 月 13 至 18 日在母會舉行,詳情如下:  
主講:余俊銓牧師  
時間:星期一至六 10:00am-5:30pm  
費用:\$350(包括講義、訓練材料、茶點、午膳及實習前晚膳等。)  
截止報名日期:29/1/2017(星期日),查詢請聯絡何素娥傳道(Angela Ho) 0405 155880 或 angelasuo@gmail.com。

## 崇拜事工輪值表

	本週 2017 年 1 月 22 日	下週 2017 年 1 月 29 日
講員	丁淑明牧師	田宏恩牧師
主席	何素娥姊妹	李林栩弟兄
讀經	徐笑雪姊妹	馮穗豐姊妹
經文	詩篇 1:1-6	使徒行傳 14:1-22
講題	有福的人生	超越生命中的高峰與低谷
領唱	張開運弟兄	郝紅霞姊妹
聖詩	21, 388	391, 你愛的力量
司琴	洪光瑩姊妹	洪光瑩姊妹
電腦	沈俊良弟兄	王京松弟兄
迎新招待	Grace 姊妹, 林永成弟兄	Grace 姊妹, 林永成弟兄
兒童主日學	洪立娟姊妹, 王靈馨姊妹	劉燕文姊妹
午餐	洪光璞姊妹	-----
數點獻金	冼鳳珍姊妹, 張開運弟兄	張開運弟兄



我一心尋求了祢,  
求祢不要叫我偏離祢的命令。  
我將祢的話藏在心裏,免得我得罪祢。  
(詩 119:10-11)